

## 2 - Moje práva během soudního řízení

### a) Kde se bude soudní řízení konat?

Řízení se bude konat u soudu, kde státní zástupce podal obžalobu. Zpravidla se jedná o místně příslušný soud tam, kde byl trestný čin spáchán. Soudní řízení jsou až na několik výjimek veřejná.

V závislosti na povaze trestu bude rozhodnutí přijímat samosoudce, soud s přísedícími nebo porotou. Laici rovněž zasedají jako přísedící nebo členové poroty u soudů.

### b) Může být obvinění v obžalobě změněno? Pokud ano, mám v této souvislosti právo na informace?

Poté, co proti Vám byla vznesena obvinění, již není možné přístup ke spisu omezovat. Nejpozději od tohoto okamžiku máte přístup k celému spisu, který má soud k dispozici. Soud provede přípravy na soudní řízení.

Pokud si přejete, můžete si vyžádat důkazy, které Vám pomohou se na soudní řízení připravit. Zejména můžete požádat o kladení otázek svědkům. V žádosti o důkazy musíte uvést, které skutečnosti chcete pomocí uvedených důkazů prokázat. Můžete být rovněž požádáni, abyste uvedli důvod, proč se domníváte, že požadované důkazy jsou vhodné.

Pokud jste v průběhu soudního řízení obviněni z dalšího trestného činu, může státní zástupce rozšířit obvinění, která jsou proti Vám vznesena, a soudní řízení může být rozšířeno tak, aby zahrnovalo i nová obvinění, ledaže by znamenala přísnější trest než původní obvinění.

Soud je ve svém rozhodnutí vázán pouze skutkovými okolnostmi popsány v obžalobě, a nikoli právním posouzením vydaným státním zástupcem. Soud může kvalifikovat trestný čin, ze kterého jste obviněni, jinak, než v obžalobě podané státním zástupcem.

### c) Jaká mám práva při předvedení před soud?

Stejně jako v průběhu celého trestního řízení máte právo nevyprávět rovněž během soudního řízení. Nemusíte se vyjadřovat k obviněním, která proti Vám byla vznesena.

Doznáte-li se k obvinění v průběhu soudního řízení, bude to mít rovněž zmírňující účinek při stanovení trestu. Doznání však nebude mít vliv na průběh soudního řízení. Pokud nebudete říkat pravdu, nebudete potrestáni.

Soudy s přísedícími a soudy s porotou nesmějí vést řízení ve Vaší nepřítomnosti. Kromě toho musíte být v uvedených řízeních vždy zastoupeni obhájcem. Neexistují žádná ustanovení pro soudní řízení prostřednictvím videokonference.

Pokud nerozumíte němčině dostatečně, musí být při řízení poskytnuty služby tlumočnicka. Tlumočnick bude hlavní události soudního řízení tlumočit do jazyka, kterému rozumíte.

Během soudního řízení máte rovněž právo podávat návrhy, zejména návrhy na provedení důkazů.

V řízení před soudy s přísedícími nebo porotou musíte být zastoupen obhájcem, zatímco u jiných druhů řízení není jmenování obhájce povinné.

Obhájce podle své volby můžete kdykoli změnit. To však nesmí nepřiměřeně prodlužovat řízení.

i) Je moje přítomnost u soudu povinná? Za jakých podmínek je možné se soudního řízení neúčastnit osobně?

Nemáte povinnost zůstat v Rakousku po celou dobu trvání vyšetřování. Pokud si přejete, můžete rovněž požádat svého advokáta, aby zajistil ochranu Vašich práv během vyšetřování.

V zásadě budete muset přijet do Rakouska za účelem výslechu. Během vyšetřování lze audiovizuální spojení použít pouze tehdy, pokud o to rakouský státní zástupce požádá, pokud s tímto postupem souhlasíte a pokud Vaše země umožňuje výslech obviněných prostřednictvím audiovizuálního spojení. Obžalovaný však nemůže být vyslýchán telefonicky.

ii) Mám právo na tlumočníka a překlady dokumentů?

Pokud nerozumíte němčině dostatečně, musí být při řízení poskytnuty služby tlumočnicka. Tlumočnick bude hlavní události soudního řízení tlumočit do jazyka, kterému rozumíte.

iii) Mám právo na obhájce?

V řízení před soudy s přisedícími nebo porotou musíte být zastoupen obhájcem, zatímco u jiných druhů řízení není jmenování obhájce povinné.

Obhájce podle své volby můžete kdykoli změnit. To však nesmí nepřiměřeně prodlužovat řízení.

■ Poslední aktualizace: 30/10/2024

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.